

**A BIZOTTSÁG 1335/2014/EU VÉGREHAJTÁSI RENDELETE****(2014. december 16.)****a tejre és tejtermékekre vonatkozó behozatali szabályok és a vámkontingensek megnyitása tekintetében az 1255/1999/EK tanácsi rendelet alkalmazására vonatkozó részletes szabályok megállapításáról szóló 2535/2001/EK rendelet módosításáról**

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel a mezőgazdasági termékpiacok közös szervezésének létrehozásáról, és a 922/72/EGK, a 234/79/EGK, az 1037/2001/EK és az 1234/2007/EK tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2013. december 17-i 1308/2013/EU európai parlamenti és tanácsi rendeletre <sup>(1)</sup> és különösen annak 187. cikkére,

mivel:

- (1) Az 1101/2014/EU bizottsági végrehajtási rendelet <sup>(2)</sup> 2015. január 1-jei hatállyal módosította a 4. árucsoportba tartozó tejtermékekhez tartozó KN-kódokat.
- (2) A 2535/2001/EK bizottsági rendelet <sup>(3)</sup> részletes szabályokat állapít meg a tejre és tejtermékekre vonatkozó behozatali szabályok és a vámkontingensek megnyitása tekintetében. A tejtermékekhez tartozó megváltozott KN-kódok figyelembevétele érdekében az említett rendelet I., II. és VIIa. mellékletét módosítani kell.
- (3) A 2535/2001/EK rendelet 4. cikkének (2) bekezdése olyan KN-kódokra hivatkozik, amelyek 2015. január 1-jei hatállyal törésre kerülnek. Emellett a 2002/309/EK, Euratom tanácsi és bizottsági határozat <sup>(4)</sup> által jóváhagyott, az Európai Közösség és a Svájci Államszövetség között létrejött, a mezőgazdasági termékek kereskedelméről szóló megállapodásnak <sup>(5)</sup> a sajtokra vonatkozó engedményekről szóló 3. melléklete előírja a kétoldalú sajtakereskedelem teljes liberalizációját 2007-től. Az említett rendelkezés ezért elavult, és el kell hagyni.
- (4) A 2535/2001/EK rendelet 19a. cikke (1) bekezdésének c) pontja és (4) bekezdésének c) pontja, melyek az említett rendelet VIIa. mellékletének 3. részéhez kapcsolódnak, valamint a 2535/2001/EK rendelet 20. cikke (1) bekezdése a) pontjának ii. alpontja, amely a II. melléklet C. részéhez kapcsolódik, a sajtra vonatkozó vámkontingensre, illetve kedvezményes behozatalra hivatkozik a 2004/441/EK tanácsi határozattal <sup>(6)</sup> jóváhagyott, egyrészt az Európai Közösség és tagállamai, másrészt a Dél-afrikai Köztársaság között létrejött kereskedelmi, fejlesztési és együttműködési megállapodásnak <sup>(7)</sup> megfelelően. A szóban forgó rendelkezések olyan KN-kódokra hivatkoznak, amelyek 2015. január 1-jei hatállyal törésre kerülnek. Mivel a megfelelő kontingensidőszak és importvám-lebontási időszak lejárt, helyénvaló törölni az említett rendelkezéseket.
- (5) A 2535/2001/EK rendeletet ezért ennek megfelelően módosítani kell.
- (6) Az e rendeletben előírt intézkedések összhangban vannak a mezőgazdasági piacok közös szervezésével foglalkozó bizottság véleményével,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

*1. cikk*

A 2535/2001/EK rendelet a következőképpen módosul:

1. a 4. cikk (2) bekezdését el kell hagyni;

<sup>(1)</sup> HL L 347., 2013.12.20., 671. o.

<sup>(2)</sup> A Bizottság 2014. október 16-i 1101/2014/EU végrehajtási rendelete a vám- és a statisztikai nomenklatúráról, valamint a Közös Vámtarifáról szóló 2658/87/EGK tanácsi rendelet I. mellékletének módosításáról (HL L 312., 2014.10.31., 1. o.).

<sup>(3)</sup> A Bizottság 2001. december 14-i 2535/2001/EK rendelete a tejre és tejtermékekre vonatkozó behozatali szabályok és a vámkontingensek megnyitása tekintetében az 1255/1999/EK tanácsi rendelet alkalmazására vonatkozó részletes szabályok megállapításáról (HL L 341., 2001.12.22., 29. o.).

<sup>(4)</sup> A Tanács és – a tudományos és műszaki együttműködésről szóló megállapodás tekintetében – a Bizottság 2002. április 4-i 2002/309/EK, Euratom határozata a Svájci Államszövetséggel létrejött hét megállapodás megkötéséről (HL L 114., 2002.4.30., 1. o.).

<sup>(5)</sup> HL L 114., 2002.4.30., 132. o.

<sup>(6)</sup> A Tanács 2004. április 26-i 2004/441/EK határozata az egyrészt az Európai Közösség és tagállamai, másrészt a Dél-afrikai Köztársaság között létrejött kereskedelmi, fejlesztési és együttműködési megállapodás megkötéséről (HL L 127., 2004.4.29., 109. o.).

<sup>(7)</sup> HL L 311., 1999.12.4., 3. o.

2. a 19a. cikk (1) bekezdésének c) pontját és (4) bekezdésének c) pontját el kell hagyni;
3. a 20. cikk (1) bekezdése a) pontjának ii. alpontját el kell hagyni;
4. az I. melléklet e rendelet I. mellékletének megfelelően módosul;
5. a II. melléklet a következőképpen módosul:
  - a) A B. rész helyébe az e rendelet II. mellékletének szövege lép;
  - b) A C. részt el kell hagyni;
6. a VIIa. melléklet a következőképpen módosul:
  - a) a 3. részt el kell hagyni;
  - b) a 4. rész helyébe az e rendelet III. mellékletének szövege lép.

*2. cikk*

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő harmadik napon lép hatályba.

Ez a rendelet 2015. január 1-jétől alkalmazandó.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2014. december 16-án.

*a Bizottság részéről*  
*az elnök*  
Jean-Claude JUNCKER

\_\_\_\_\_

## I. MELLÉKLET

A 2535/2001/EK rendelet I. melléklete a következőképpen módosul:

1. Az I.A. rész helyébe a következő szöveg lép:

## „I.A.

## SZÁRMAZÁSI ORSZÁGOK SZERINT LE NEM BONTOTT VÁMKONTINGENSEK

Kontingensszám	KN-kód	Megnevezés <sup>(1)</sup>	Behozatali vám (EUR/100 kg nettó tömeg)	Származási ország	Éves kontingens (tonna)	Hathavi kontingens (tonna)
09.4590	0402 10 19	Sovány tejpor	47,50	Valamennyi harmadik ország	68 537	34 268,5
09.4599	0405 10 11 0405 10 19 0405 10 30 0405 10 50 0405 10 90 0405 90 10 (*) 0405 90 90 (*)	Vaj és tejből nyert más zsír és olaj	94,80	Valamennyi harmadik ország	11 360 vajegyenértékben (*)  (*) 1 kg termék = 1,22 kg vaj.	5 680
09.4591	ex 0406 10 30 ex 0406 10 50 ex 0406 10 80	Pizzasajt, fagyasztva, egyenként 1 grammnál nem nagyobb tömegű darabokra felvágva, 5 kg vagy annál nagyobb nettó tartalmú tartályban, legalább 52 tömegszázalék víztartalommal, és szárazanyagra számítva legalább 38 tömegszázalék zsírtartalommal	13,00	Valamennyi harmadik ország	5 360	2 680
09.4592	ex 0406 30 10	Ömlesztett ementáli	71,90	Valamennyi harmadik ország	18 438	9 219
	0406 90 13	Ementáli	85,80			
09.4593	ex 0406 30 10	Ömlesztett Gruyère	71,90	Valamennyi harmadik ország	5 413	2 706,5
	0406 90 15	Gruyère, Sbrinz	85,80			
09.4594	0406 90 01 <sup>(2)</sup>	Feldolgozásra szánt sajt	83,50	Valamennyi harmadik ország	20 007	10 003,5
09.4595	0406 90 21	Cheddar	21,00	Valamennyi harmadik ország	15 005	7 502,5

Kontingensszám	KN-kód	Megnevezés <sup>(1)</sup>	Behozatali vám (EUR/100 kg nettó tömeg)	Származási ország	Éves kontingens (tonna)	Hathavi kontingens (tonna)
09.4596	ex 0406 10 30 ex 0406 10 50 ex 0406 10 80	Friss (érleletlen vagy kezeletlen) sajt, beleértve a savósajtot és túrót, a 09.4591 számú kontingensbe tartozó pizzasajton kívül	92,60 92,60 106,40	Valamennyi harmadik ország	19 525	9 762,5
	0406 20 00	Reszelt vagy őrölt sajt	94,10			
	0406 30 31	Egyéb ömlesztett sajt, a reszelt vagy őrölt sajt kivételével	69,00			
	0406 30 39		71,90			
	0406 30 90		102,90			
	0406 40 10 0406 40 50 0406 40 90	Kék erezetű sajt és egyéb sajtok, amelyek erezetét a <i>Penicillium roqueforti</i> hozza létre	70,40			
	0406 90 17	Bergkäse és Appenzell	85,80			
	0406 90 18	Fromage Fribourgeois, Vacherin Mont d'Or és Tête de Moine	75,50			
	0406 90 23	Edam	75,50			
	0406 90 25	Tilsit	75,50			
	0406 90 29	Kashkaval	75,50			
	0406 90 32	Feta	75,50			
	0406 90 35	Kefalo-Tyri	75,50			
	0406 90 37	Finlandia	75,50			
	0406 90 39	Jarlsberg	75,50			
	0406 90 50	Juh- vagy bivalytejből készült sajt sós lét tartalmazó tartályban vagy juh- vagy kecskebőrben	75,50			
	ex 0406 90 63	Pecorino	94,10			
	0406 90 69	Egyéb	94,10			
	0406 90 73	Provolone	75,50			

Kontingensszám	KN-kód	Megnevezés <sup>(1)</sup>	Behozatali vám (EUR/100 kg nettó tömeg)	Származási ország	Éves kontingens (tonna)	Hathavi kontingens (tonna)
	0406 90 74	Maasdam	75,50			
	ex 0406 90 75	Caciocavallo	75,50			
	ex 0406 90 76	Danbo, Fontal, Fynbo, Havarti, Maribo, Samsø	75,50			
	0406 90 78	Gouda	75,50			
	ex 0406 90 79	Esrom, Italico, Kernhem, Saint-Paulin	75,50			
	ex 0406 90 81	Cheshire, Wensleydale, Lancashire, Double Gloucester, Blarney, Colby, Monterey	75,50			
	0406 90 82	Camembert	75,50			
	0406 90 84	Brie	75,50			
	0406 90 86	Egyéb sajtok legfeljebb 40 tömegszázalék zsírtartalommal, valamint a zsírmentes anyagra számítva 47 tömegszázalékot meghaladó, de legfeljebb 52 tömegszázalék víztartalommal	75,50			
	0406 90 89	Egyéb sajtok legfeljebb 40 tömegszázalék zsírtartalommal, valamint a zsírmentes anyagra számítva 52 tömegszázalékot meghaladó, de legfeljebb 62 tömegszázalék víztartalommal	75,50			
	0406 90 92	Egyéb sajtok legfeljebb 40 tömegszázalék zsírtartalommal, valamint a zsírmentes anyagra számítva 62 tömegszázalékot meghaladó, de legfeljebb 72 tömegszázalék víztartalommal	75,50			
	0406 90 93	Egyéb sajtok legfeljebb 40 tömegszázalék zsírtartalommal, valamint a zsírmentes anyagra számítva 72 tömegszázalékot meghaladó víztartalommal	92,60			
	0406 90 99	Egyéb sajtok 40 tömegszázalékot meghaladó zsírtartalommal	106,40			

(1) A Kombinált Nomenklátúra értelmezési szabályaitól függetlenül a termék megnevezésénél használt kifejezések csupán jelzésértékűek tekintendők, mivel a kedvezményes feltételek alkalmazhatóságát e melléklettel összefüggésben a KN-kód alkalmazási tartománya határozza meg. Az »ex« megjelölésű KN-kódok esetében a kedvezményes feltételek alkalmazhatóságát a KN-kód és a megfelelő árumegevezés együttesen határozza meg.

(2) Az említett sajtok akkor minősülnek ömlesztettnek, ha a Kombinált Nomenklátúra 0406 30 alszáma alá tartozó termékkel dolgozták fel őket. A 2454/93/EGK rendelet 291–300. cikkét kell alkalmazni.”

2. Az I.I. rész helyébe a következő szöveg lép:

„I.I.

**Az Izlanddal létrejött, a 2007/138/EK határozattal jóváhagyott megállapodás II. melléklete szerinti vámkontingensek**

**Éves kontingens július 1-jétől június 30-ig**

Mennyiség (tonna)

Kontingensszám	KN-kód	Megnevezés (*)	Alkalmazandó vám	Éves mennyiség	Félévenkénti mennyiség 2008. január 1-jétől
09.4205	0405 10 11 0405 10 19	Természetes vaj	Mentesítés	350	175
09.4206	ex 0406 10 50 (**)	»Skyr«	Mentesítés	380	190

(\*) A Kombinált Nomenklátúra értelmezési szabályai ellenére a termékek megnevezésénél használt kifejezések csupán jelzésértékűnek tekintendők, e melléklet alkalmazásában a kedvezményes feltételek alkalmazhatóságát a KN-kódok alkalmazási tartománya határozza meg. Az »ex« megjelölésű KN-kódok esetén a kedvezményes feltételek alkalmazhatóságát a KN-kód és a megfelelő árumegevezés együttesen határozza meg.

(\*\*) A termékbesorolás megerősítésének függvényében a KN-kód módosulhat.”

## II. MELLÉKLET

## „II.B.

## KEDVEZMÉNYES BEHOZATALI MEGÁLLAPODÁSOK – TÖRÖKORSZÁG

Tétel-szám	KN-kód	Árumegnevezés <sup>(1)</sup>	Származási ország	Behozatali vám (EUR/100 kg nettó tömeg további megjelölés nélkül)
1	0406 90 29	Kashkaval	Törökország	67,19
2	0406 90 50	Juh- vagy bivalytejből készült sajt sós lét tartalmazó tartályban vagy juh- vagy kecskebőrben	Törökország	67,19
3	ex 0406 90 86 ex 0406 90 89 ex 0406 90 92	Juh- vagy bivalytejből készült <i>Tulum peyniri</i> műanyag vagy egyéb csomagolásban, 10 kg-nál kisebb kiszerelésben	Törökország	67,19

<sup>(1)</sup> A Kombinált Nomenklátúra értelmezési szabályai ellenére a termékek megnevezésénél használt kifejezések csupán jelzésértékűnek tekintendők, e melléklet alkalmazásában a kedvezményes rendszer alkalmazhatóságát a KN-kód alkalmazási tartománya határozza meg. Az »ex« megjelölésű KN-kódok esetében a kedvezményes feltételek alkalmazhatóságát a KN-kód és a megfelelő árumegnevezés együttesen határozza meg.”

## III. MELLÉKLET

## „4.

## AZ EK-TÖRÖKORSZÁG TÁRSULÁSI TANÁCS 1/98 HATÁROZATÁNAK 1. JEGYZŐKÖNYVE SZERINTI VÁMKONTINGENSEK

Kontingensszám	KN-kód	Megnevezés <sup>(1)</sup>	Származási ország	Éves kontingens január 1-jétől december 31-ig (tonna)	Behozatali vám (EUR/100 kg nettó tömeg)
09.0243	0406 90 29	Kashkaval	Törökország	2 300	0
	0406 90 50	Juh- vagy bivalytejből készült sajt sós lét tartalmazó tartályban vagy juh- vagy kecskebőrben			
	ex 0406 90 86 ex 0406 90 89 ex 0406 90 92	Juh- vagy bivalytejből készült <i>Tulum peyniri</i> műanyag vagy egyéb csomagolásban, 10 kg-nál kisebb kiszerelésben			

<sup>(1)</sup> A Kombinált Nomenklátúra értelmezési szabályai ellenére a termékek megnevezésénél használt kifejezések csupán jelzésértékűnek tekintendők, e melléklet alkalmazásában a kedvezményes rendszer alkalmazhatóságát a KN-kódok alkalmazási tartománya határozza meg. Az »ex« megjelölésű KN-kódok esetén a kedvezményes feltételek alkalmazhatóságát a KN-kód és a megfelelő árumegnevezés együttesen határozza meg.”